

平成 26 年 12 月 22 日

県政記者クラブ各位

岩手県産業復興相談センター

### 岩手産業復興機構による第 99 号の債権買取案件の決定について

12 月 19 日（金）、岩手県産業復興相談センターからの債権買取要請に基づき、岩手産業復興機構において、債権買取の第 99 号案件を決定しましたので、お知らせいたします。

二重債務問題への対応については、平成 23 年 10 月 3 日（月）、被災事業者の支援にかかる相談体制を構築するため、岩手県中小企業再生支援協議会（盛岡商工会議所内）に「岩手県産業復興相談センター」を開所しました。また、同 11 月 11 日（金）には、被災事業者の早期の事業再生を支援するため、県、地域金融機関と独立行政法人中小企業基盤整備機構の共同出資により、「岩手産業復興機構」を設立しました。

岩手産業復興機構では、事業者について、既往債権者との間で債権譲渡契約を締結した後、被災前から負っていた債務にかかる債権の買取等を行い、その元利金の返済を一定期間棚上げすることによって財務内容の改善を図り、金融機関からの新たな資金調達を支援します。当センターの要請に基づく債権買取案件は累計で 99 件となります。

#### ▽ 事業者・支援の概要

○沿岸南部地域の小売業者。津波により、本店、倉庫が全壊、支店も浸水、商品在庫等流出。現在は支店を補修の上、仮設店舗と併せて営業再開中。今後は本設復旧を希望しているが、嵩上げ時期が相当先となる見通しである一方、借入相当分の在庫流出あり、在庫見合いの借入返済負担も重く経営を圧迫しているため、債権買取を決定した。

以 上

問合せ先：岩手県産業復興相談センター  
企画グループ：山田  
電話 019-681-0812